

الخط والفن

مجلة
فكرية
ابداعية

مجلة شهرية تصدر مؤقتا اربع مرات في السنة
السنة الثالثة - العدد التاسع - شتاء 78

محمد بنيس

المدير المسؤول :

محمد البكري
مصطفى المسناوي
عبد الله راجح
عبد الكريم برشيد

هيئة التحرير :

العنوان :

ص. ب. : 505
المحمدية - المغرب

الموضوعات

4	الثقافة الجديدة : توجيه وممارسة
من 9 الى 124	« نقد 1 »
لقاءات	
II	دفاعا عن المنهج الاجتماعي ادريس القنوري
30	تركة الماضي وشرعية التساؤل ابراهيم الخطيب
40	المنهج الجدلي ، حدود متحركة ولا نهائية نجيب العوفي
54	من التراث النقدي العالمي
55	رسالة الى غوغول فيساريون بيباينسكي
64	لمحة عن الادب الروسي سنة 1847 فيساريون بيباينسكي
101	عن الحقبة الغوغولية في الادب الروسي نيقولاي تشرنيشفسكي
112	مشاكل النقد العلمي اتاتولي لوناتشارسكي

انهيار المنهج الوصفي

I20

محمد بنيس

شعر

البراري

I25

سليم بركات

بحوث تربوية

الانثاء الفلسفي ومشاكل التقييم التربوي

I39

سليم رضوان ، فرات التيجانية ، الهاشمي عبد الله

I55

اليوبيل الفضي لمجلة الآداب بالرباط

158

فنون تشكيلية

164

بيانات

166

جمعيات ثقافية

الاشتراك العادي

المغرب : I5 د. البلاد العربية 30 د. أوروبا 40 د. أو ما يعادلها

اشتراك المساندة : 50 د.

تبعث الاشتراكات باسم :

محمد بنيس

الحساب البريدي : 1.383.41

الرباط

1 - المقالات التي تنشر في المجلة تعبر عن رأي كاتبها .

2 - المقالات التي لم تنشر لا ترد الى أصحابها .

الثقافة الجديدة : توجيه وممارسة

تحولت « الثقافة الجديدة » من مجرد عنوان لمجلة ثقافية ، سعت لاصدارها جماعة محدودة من المثقفين ، لتصبح شعار مرحلة ثقافية .

هذه حقيقة تتأكد باستمرار ، من خلال الممارسة الثقافية بالمغرب ، سواء أكانت شفوية أم مكتوبة ، ويقدر ما تعكس هذه الحقيقة مشروعية مساهمتنا في المجال الثقافي ، من ناحية ، فانها ، من ناحية أخرى ، تحملنا مسؤوليات ، لعل حجمها أخذ في الامتداد والاتساع . ومن ثم فإن شعار « الثقافة الجديدة » يتطلب منا تحديد توجيهه وممارسته بوضوح أكثر ، حتى لا يبتعد عن غايته الأولى التي طرح من أجلها .

ان « الثقافة الجديدة » لا يمكنها أن تتحقق بشكل ملموس الا من خلال ممارسة ، متعددة الاشكال والاساليب ، تسير على هدي توجيه لهذا المحتمل والممكن ، حتى تبتعد عن تسييد التجريب ، في ظروف ثقافية تعاني من نتائج التجريب .

لقد صدرنا العدد الاول من هذه المجلة بمقدمة عامة ، نوضح تصورنا للواقع الثقافي بالمغرب ، ولعلاقته بالواقع الثقافي في سائر الاقطار العربية الأخرى ، وتبين مفهومنا للقديم والجديد معا ، وطنيا ، وقوميا ، ودوليا . وحاولنا في تقديمنا للاعداد الأخرى أن نعين حدود المجلة مرة ، وطبيعته الطرف التاريخي، وما يتطلبه من ممارسة ثقافية ، ثانية ، وبعضا من المهام المطروحة على المثقفين التقدميين ، ثالثة .

ويظهر لنا الآن اننا ما زلنا في حاجة لتوضيح هذا الاسم - الشعار . جميع ما قدمناه لا يعدو أن يكون شبه اشارات مركزة ، ومكثفة . لذلك نرى ضرورة طرح التوجيه والممارسة من جديد ، لا انكارا لما أعلنه سابقا ، أو تراجعاً عنه ، ولكن زيادة في التوضيح ، ولا شك أن هذه المرحلة التي اجتازتها المجلة ، وهي الى جانب المجالات التقدمية الأخرى التي تحدث تحولات عمودية في الثقافة العربية بالمغرب ، تعطينا أكثر من مبرر لاعادة طرح ، نوعية ، للتوجيه والممارسة ، نهى شروط اتساع وعمق النقاش

الجديدة ، لا كمجلة فقط ، ولكن كممكن للثقافة التقدمية ، وطنيا وقوميا .

ان التوجيه والممارسة ، من وجهة نظرنا ، لابد لهما من اكتساب خصائص نوعية ، تساهم حقا في الدفع بواقعنا الثقافي نحو مواقع أكثر صلابة ، في مواجهة الهيجان العلني والمنع لمجمل التيارات الثقافية الأخرى المضادة للتحول والتغير ، والثقافة الجديدة لا يمكنها أن تحقق بعضا من التقدم ، في مثل هذه الشروط الصعبة التي تعيشها ثقافتنا التقدمية ، الا عند اعطاء مضمون جديد حقا لتوجيهها وممارستها .

(I) التوجيه :

ان الثقافة الجديدة هي حتما وعي تاريخي واجتماعي مشروط باعتماده المنهج العلمي ، القائم على التحليل الملموس للواقع الملموس ، كاداة لرؤية العالم ، تفسيرا وتغييرا . واذا كانت الثقافة نظاما معرفيا ينتمي الى البنية اتفوقية لاي طبقة من الطبقات الاجتماعية في كل المجتمعات الطبقة التي عرفتها وترفها الانسانية ، فان الثقافة الجديدة هي ، بالضرورة ، نظام معرفي نقدي - بعيدا عن كل تجريد عقلي خالص أو فوضوي عدهي لمفهوم النقد - يفتت الكائن ويستقدم الممكن ، وهي بذلك تتميز عن كل نظام معرفي مستكين وخاضع لسيادة الكائن ، في شروطه الاستقلالية لوعي وابداع ومجهود الانسان ، نجد هذا النظام المعرفي النقدي في ثقافتنا العربية القديمة ، وفي ثقافتنا المغربية الشعبية ، وفي كل ثقافة قومية موجودة . على ان هذا النظام المعرفي النقدي ، الذي نريد اظهاره وتعميقه ، يلزمه مواكبة ، بل ريادة ، التحولات التي يطمح الى تحقيقها الانسان في ممارسته التحررية . وحتى نطل الثقافة الجديدة مواكبة ورائدة حقا ، فلا بد لها ان تعي الظروف التاريخية التي تتحرك في اطرافها . ان النظام المعرفي السائد هو خديم واقع اجتماعي لا انساني ، بحكم تبعيته للمركز الاقتصادي الاحتكاري . وكل تحليل علمي موضوعي يدلنا على مدى قوة المخاطر التي تحدد بنا دوليا ، وقوميا ، ووطنيا . هذه الحقيقة الموضوعية تجعل من الثقافة الجديدة ، أولا وأخيرا ، ثقافة تحررية ، ولا يمكن الوصول الى هذا الهدف الا اذا كانت متعارضة مع اهداف المركز الاقتصادي الاحتكاري ، أي أن تكون عربية ، شعبية ، ديمقراطية .

عربية : تتخطى الحواجز الاقليمية ، وتنتصر في قلب المهوم العربية ، اذ لا يمكن لاية ثقافة تحررية عربية أن تكون في المرحلة الراهنة وطنية فقط ، بالمعنى الضيق للكلمة . فكل ثقافة تعني بالجزء وتغيب عن الكل تظل حبيسة رؤية متخلفة ، ليس لها القدرة على ادراك مخططات القتل الجماعي التي تهددنا ، ولا القدرة على استنبصار الأفق الوحدوي ، الذي يستحيل دونه التحرر ، وطنيا وقوميا . والمضمون العربي للثقافة الجديدة ، في نهاية التحليل ، يهدف الى الاسهام في تحرير العالم العربي من كل

اشكال واساليب التجزئة والنفوذ الاستعماري .

شعبية : تعلم الشعب وتتعلم منه ، من خلال توجيهها ودفاعها عن مصالح الانسان العربي ، والتوعية بما له من عطاء ثقافي ، كفل لنفسه استقلالاً عن ثقافة السلطة ، وتعود في نفس الوقت لهذا العطاء ، تستخرجه ، تغذيه ، وتنميه ، اي انها تعتمد الجماهير اساسا في استمداد كل قيم ومقاييس واهداف واساليب وطرق العمل .

ديمقراطية : تجعل من الحوار المسؤول بين جميع الفصائل الثقافية التقدمية مبدأ لها ، حتى نتجنب النتائج التي قد تؤول اليها قناعات دوغمائية . تفتح باب الاجتهاد ، وتعيد النظر في واقعنا الثقافي ، واختياراتنا المستقبلية على أسس من الوعي الموضوعي والمشاركة الجماعية . وتستطيع الثقافة ، في هذه الحالة ، تحقيق الانخراط الشرعي في تغيير البنيات ، من حالتها الراهنة ، المتخلفة والطبقية ، الي بنيات وعلاقات جديدة تفرض سيادة الانسان في ابداع حياته وثقافته .

هذه الشروط الثلاثة هي ما يضمن للثقافة جدتها ، وفعاليتها - على مستوى التوجيه - ، وهي الحد الأدنى لكل طموح ثقافي يسمى بالفعل نحو خلق انسان جديد ، متحرر في علاقاته الاجتماعية وفي فعالياته الابداعية ، وبهذه الشروط يولد مشروع المثقف المضوي ، الذي يعلم ويتعلم ، يتخذ العمل الثقافي كممارسة نضالية ، بعيدا عن الانانية والذاتية والرغبات المكتوبة .

(2) الممارسة :

لا يمكن للثقافة الجديدة ان توجد كتوجيه نوعي متميز ، الا باستحضار ممارسة جديدة . وشروط هذا النوع من الممارسة تتطلب منا تحديد بعض ملامحها الاولى ، لأننا كثيرا ما رددنا ضرورة اقتران التوجيه بالممارسة ، غير أننا قليلا ما تطرقنا لطبيعة هذه الضرورة . ويظهر لنا ان هناك شروطا اولية ، هي الحد الأدنى لكل ممارسة ثقافية جديدة . والدوافع التي تجعلنا نلج على اعادة النظر في ممارستنا الثقافية الحالية نابعة من الوضعية التي اصبحت عليها البحث العلمي المنظم ، المنتجع لمختلف المجالات الثقافية ، بالاضافة الى ما يتمتع به أعداء التحرر الفعلي من تكتل قوي لمختلف الامكانيات المادية والبشرية والتقنية التي تخلف - من خلال دور صدامي - تأثيرا متزايدا في نشر الاضاليل والوعي الخاطيء . ولذلك فان كل ممارسة موازية للممارسة الثقافية السائدة ، وطنيا وقوميا ، لابد لها ان تتوفر ، كحد أدنى ، على ما يلي :

تحديد القضايا الاولى : ان الاصل في طرحنا لهذا الشرط هو ما نلاحظه في الانجازات الثقافية التقدمية من عدم خضوعها لدراسة القضايا ذات الاولوية ، بحيث نجد بعض الكتاب ينتقلون من اهتمام الى اهتمام آخر ،

دون ادراك ما هو ضروري وملح في هذه المرحلة مما هو ثانوي وقابل للتأجيل ، كما نجد البعض الآخر ينساق ، في عمله الثقافي ، وراء الصدفه ، او الخضوع لتأثيرات عارضة يتخلل فيها بسهولة عن الاهتمامات ذات الاولوية . اننا الآن ، واكثر من أي وقت مضى ، في حاجة لتحديد جدول عمل يهتم قضايانا الثقافية لتتعرف بوضوح على ما هو ذو أسبقية في الدرس والتحليل والتناول . وهذا الشرط قد يساعدنا مستقبلا على تجنب ما نلاحظه من سيادة التجريب كمنحط من أنماط ممارستنا الثقافية .

العمل الجماعي : وفي اطاره يمكن تحديد القضايا ذات الاولوية ، وهو مبدأ قابل للتطبيق على عدة مستويات ، في البحث العلمي ، والحلقات الدراسية ، ووحدة النظر المنهجية والابداعية ، وكل مستوى من هذه المستويات ينفرد الى سلاسل عديدة ومتنوعة : مجال البحث العلمي متنوع وخصب ، ويشمل جميع المجالات المعرفية ، والحلقات الدراسية يمكنها أن تشمل سلاسل متعددة هي الأخرى ، على صعيد الجمعيات ، والتكتلات الثقافية ، ومجلات النشر . أما وحدة النظر المنهجية والابداعية ، فانها لا تلقى الاجتهادات الفردية ، ولكنها تؤكد لانعناق الفرد من المنهاتة اللانهائية .

المزاوجة بين الشفوي والمكتوب : نرى بعض مثقفينا التقدميين يفصلون بين الممارسة الشفوية والممارسة المكتوبة ، بين المشاركة في اللقاءات والندوات والمهرجانات من جهة ، وبين نشر نتائجهم الفكري او الابداعي في الصحف والمجلات والكتب ، من جهة أخرى . ولا شك ان تغليب جانب منهما على الآخر يؤدي الى نقص واهمال فعالية الجانب الآخر . والعلاقة الجدلية بين الممارسة الشفوية والمكتوبة تتجلى اهميتها في المزج بيسر نشر الراي على قطاع واسع من القراء ، ومشاركة قطاع ضيق ، لا يستطيع دائما التعبير عن آرائه كتابة ، في مناقشته . ولاشك ان المزج بين الشفوي والمكتوب يعطينا فرصة اكبر لتعلم ونتعلم .

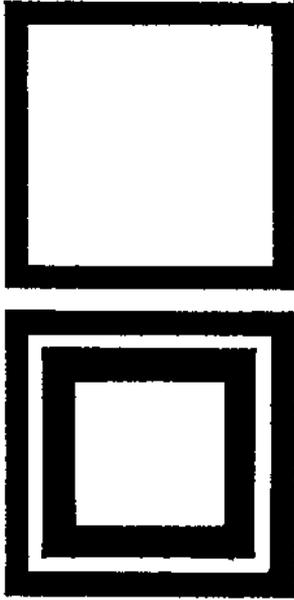
من الارتجال الى التنظيم : تعاني ثقافتنا التقدمية من ظاهرة الارتجال ، حيث أننا غالبا ما نلاحظ أن بعضنا يظهر حيناً ، ويغيب أحيانا أخرى ، وقد تطول الغيبة حتى ينسأه الناس ، ومعه انتاجه . وغالبا ما يجد المكلفون بالصحف والمجلات والجمعيات صعوبات قاهرة في الحصول على انتاج المثقفين او تنفيذ موعد لهم مع الجمهور في اللقاءات والندوات والمهرجانات . وقد يفسر الارتجال جملة من الظواهر الثقافية عندنا ، حيث يسود الانقطاع ، والغياب عن كثير من المبادرات الثقافية . والنتيجة هي أن الارتجال لم يعد له مجال في واقع الصراع الثقافي ، والتنظيم معناه أخذ الممارسة الثقافية بجدية ومثابرة واستمرارية .

المشاركة وطنيا وقوميا : ان الممارسة الثقافية الجديدة لا يمكنها

أن تبقى محصورة في الاطار الوطني ، وهذه الملاحظة تجعلنا نعيد النظر في عملية النشر عنى الاقل ، حيث أن اغلبيية كتابنا يكتفون بنشر انتاجهم على الصعيد الوطني فقط ، ولا تحاور القارئ العربي الا نادرا من خلال المجلات العربية الاخرى . وعلينا أن نعي بوضوح مدى أهمية الربط الجدلي بين النشر وطنيا وقوميا . اننا لا نكتب لفئة ضيقة ، ولا لوطن مغلق . وعلينا أن نمتزج أكثر بالاق العربي ، دون أن يكون ذلك ، طبعا ، على حساب حضورنا المستمر في الساحة الوطنية .

هذا هو الحد الأدنى الذي نظنه قابلا ، مرحليا ، لابداع ونشر ثقافة جديدة بالمغرب ، وربما كان ذا فعالية في تقديم عملنا الثقافي نحو افقه المستقبلي التحرري ، ونحن لا نفرض هذا الحد الأدنى على المهتمين والقراء ، بل نعتبره فقط أرضية مطروحة للحوار الواسع .

انها مبادرة تنتظر منا مشاركة جماعية ، وتوجها متكاملا ، لتحقيق ما نتوق اليه من وضوح فكري ومن التزام محموم بحركة الواقع ، تغييرا وممارسة .



1



نقد

تنفيذا لما اعلنا عنه في عدتنا الاخير،
مما ينتهي، ملف حول «النقد الادبي».
شاركت فيه مجموعة من الكتاب والنقاد
من داخل المغرب وخارجه .

وقد كان بوننا ان نقدم عددا خاصا
بهذا الملف ، لولا ان عدد صفحات
المجلة قد ضاق بكثرة المواد وكثرة
المساهمين . لذلك ارتابنا تقسيم الملف
الى جزئين : «نقد 1» و «نقد 2» .

نقدم في هذا العدد «نقد 1» ،
ويشمل اهتمامين رئيسيين : اولهما
لقاءات مع ثلاثة من النقاد المغاربة ،
وثانيهما ترجمة لبعض النصوص
النقدية الروسية المنمنمة للقرن التاسع
تشر واولئل القرن العشرين .

اما ملف «نقد 2» الذي سيصدر في
العدد القادم ، فسيشتمل على وجهة
نظر بعض النقاد العرب والاوروبيين في
الوضع النقدي والنظرية النقدية معا .
مصدرا بارضية نطرح فيها مشروع
نصور لوائح الممارسة النقدية في
المغرب وآفاق تطويرها .

حين فكرنا في اصدار ملف خاص عن النقد الادبي - وهو الملف الذي تقدم جزءه الاول في هذا العدد - كان اول ما تبادر الى ذهننا الاتصال بالطرف الذي يبدو ان امر النقد الادبي بهمه أكثر من غيره ، والذي ظل - مع ذلك - غائبا عن الصراع النقدي الذي عرفته ساحتنا الثقافية مؤخرا : وهو طرف النقاد المغاربة ، بهدف سماع رأيهم ومعرفة وجهة نظرهم في الموضوع . وفي هذا الاطار قمنا بانجاز لقاءات ثلاثة مع اهم العناصر المشابة التي تمارس العملية النقدية بالمغرب ، والحاضرة بيننا الآن .

ونقول « الحاضرة الآن » لان ثمة ناقد مهم آخر كنا نتمنى سماع صوته ومعرفة رأيه الذي سيكون قيما دون شك ، وهو الصديق عبد القادر الشاوي ، لولا الظروف القاهرة المعروفة التي تفصل بيننا وبينه الآن ، تاركة بذلك فراغا في ساحتنا الثقافية (الفكرية - النقدية) لا يمكن تعويضه .

وقد قام اختيارنا للنقاد الثلاثة على عدة اعتبارات ، اهمها : جديده كتاباتهم ، واستمرارها ، ومواكبتها للحركة الادبية في المغرب ، ثم سعيها ، فوق ذلك ، الى تاصيل منهج نقدي ادبي متميز . يستفيد من كل التجارب النقدية العربية والعالمية ، دون ان يبتعد عن خصوصية تجربتنا الوطنية . وبذلك فان الحوار معهم قد دار ، اساسا ، حول واقع النقد الادبي بالمغرب ، وآفاق تطوره ، ثم امكانيات تطويره (تنظيرا وممارسة) حتى يصح اكثر فاعلية وذاتيرا ، واولاد علاقة بطموحات شعبنا في التحرر والديمقراطية . مركزين على القضايا التي تمس ممارستهم النقدية بشكل اخص .

ولا نحتاج هنا لقول ان الآراء التي يطرحها هؤلاء النقاد ليست كاملة ولا نهائية ، وانها تشكل فقط أرضية لنقاش شامل تفتح المجلة ابوابها واسعة لكل من يريد الاسهام فيه بالاضافة او التعقيب .

دفاعا عن المنهج الاجتماعي

ادريس الناقوري

الثقافة الجديدة : الاخ ادريس ، نريد أن نفتح معك اليوم حوارا بمناسبة اصدار ملف خاص عن وضعية النقد بالمغرب ، وهذا الحوار هو امتداد للقاءات التي قررت المجلة ان تقوم بها مع الاخوان المهتمين بالنقد ، على اعتبار أنهم لم يتمكنوا بعد من اعطاء كلمتهم بوضوح في كثير من القضايا التي دار حولها نقاش كبير ، وربما كانوا متهمين (بفتح الهاء) قبل غيرهم في هذه الوضعية للنقد المغربي .

هناك حدث ثقافي قد نفل وقد تكبر أهميته ، وجد مرتعا خصبا له في الصحافة الوطنية خلال السنة الماضية ، وهو متعلق بالنقد أو ما سمي بالازمة النقدية أو الصراع النقدي بالمغرب .

هل بإمكانك ان توضح لنا رأيك في هذا الصراع وما هي الابعاد التي يمكنك استنتاجها بهذا الصدد ؟

ادريس الناقوري : أريد في البداية أن اشكر مجلة « الثقافة الجديدة » والرفاق المساهرين عليها بانتاحتهم لي هذه الفرصة للتعبير عن رأي قد يكون رايًا يحمل يحمل قناعة شخصية ، الا أنه قد يعبر عن آراء مجموعة من الناس أو قطاع معين من الشبان أو من المبدعين .

وبصدد السؤال حول أزمة النقد أو صراع النقد الذي تجلّى في بعض انخسومات أو المعارك التي دارت على صفحات الجرائد والمجلات ، أريد أن انطلق من مبدأ ضروري اعتبره شيئا أساسيا وهو ان ما يسمى بأزمة النقد أو بصراع الاتجاهات أو الايديولوجيات أو التيارات الفكرية في المغرب هو برأبي شيء طبيعي جدا ، لانه انما يعكس صراعا أعمق وأهم وأكثر تعقيدا وهو الصراع الاجتماعي الذي تبلور في الستينات وفي السبعينات . وأحب هنا أن اشير الى قضية أساسية وهي أن فترة الحماية كانت بالنسبة لهذا،

انصرافات الاجتماعية فترة كهون بحيث انها غطت على كثير من التناقضات . وجعلت الجماهير الشعبية والمؤسسات والتيارات السياسية والفكرية تتجه تدافع عن مطلب اساسي واحد . وبعد ان تحقق المطلب على المستوى السياسي او الشكلي أخذت تبرز تلك التناقضات على حقيقتها . اذك فهذه الصراعات الاجتماعية والسياسية والفكرية قد عبرت ، او اعلنت ، عن نفسها بشكل مختلف . وكان من الطبيعي ايضا ان تعبر عن نفسها على المستوى الادبي . ولعل النقد هو المجال الذي استطاع ان يعبر آليات التناقضات ويكشف عنها بكل وضوح وجلاء . لاسيما وان الناقد كثيرا ما يلجأ الى المباشرة والوضوح ليعبر عن موقف ما او ليوضح جانباً من تلك التناقضات التي هي - كما قلت - تناقضات طبيعية تعكس صراعا اجتماعيا دائما ومستمرًا ومتجددا وان اكتسى اشكالا مختلفة حسب الظروف والمراحل التاريخية .

البعض يتحدث عن أزمة نقد ، وأنا شخصيا لا اوافق على مصطلح أزمة ، لأنها هي ، برأبي ، أزمة بالنسبة لبعض الناس او من منظور ما ، في حين انها قد تكون شيئا آخر بالنسبة لجماعة أخرى او لتيار معين . أنا لا اعتبرها أزمة بل اعتبرها صراعا اجتماعية تجلى بوضوح في هذه الفترة التاريخية ، بل ويعكس ايضا تطورا في الوعي وتطورا في الصراع . ولذلك فقد خضت شخصيا تلك المعركة انطلاقا من مبدأ ومن قناعة أساسية تتمثل في وظيفة النقد او على الاقل في المفهوم الذي أومن به والذي أحاول - في حدود إمكانياتي وفي حدود تصوري لوظيفة النقد وفي حدود الامكانيات المتوفرة - ان اداغ عنه .

لذلك فقد تبين في تلك المعركة الاتجاه الذي يدعو الى ربط كل الانتاج الفكري والابداع الادبي بصورة خاصة ، بالواقع الاجتماعي ، والى تحديد هوية الاتجاهات والتيارات الادبية المتواجدة في الساحة المغربية . ودافعت عن هذا الاتجاه على اعتقاد مني بأنه اقرب الى الروح العلمية او المبدأ العلمي الذي يربط كل انتاج فكري او ادبي بواقعه الاجتماعي ، وخاصة بالقوى والديناميات الاجتماعية التي نعتبر المهاد الحقيقي لكل ادب ، ولذلك فانا لم اغفل مسألة الصراع في هذه المعركة ، بل اعتبرت ان الصراع والحوار والنقاش الثمر هو الطريق الذي يمكن ان يؤدي الى نتائج ايجابية . على الرغم من ان بعض الناس قد يرون في هذا الصراع أزمة . وهذا ، بطبيعة الحال ، كما قلت ، منظور خاص ، او موقف خاص من النقد ومن الادب ، يعتقد بعض الناس انه هو الموقف او الرؤية الحقيقية ، ولكنني اعتقد شخصيا ان الصراع حول النقد في الادب المغربي - او ما اصطلح البعض على تسميته بأزمة النقد - لا يمت بصلة الى الازمة . وانما يعبر عن وعي وعن تطور حقيقي في الفكر المغربي وفي الادب المغربي ، ذلك أننا نعيش في مجتمع يتميز بتطوره المستمر وباتجاهه نحو النمو ، ويحاول ان يفتح آفاقا نحو الاشتراكية . لذلك فقد دافعت عن

هذا المبدأ انطلاقاً من فكرة أساسية وهي ان التقدم لا يمكن ان يتحقق الا في الصراع . وعليه فمواجهة التيارات التي تريد ان ترجعنا الى المفاهيم الابدائية القديمة والى وظائف النقد القديمة ، وتقتصر على فهم النقد على انه مجرد متابعة او تكريس لمفاهيم قديمة وتدافع عن نظريات (كنظرية الفن للفن . او النظريات القديمة التي تركز الهيمنة والاستغلال ، وتبعد النقد ، بالتالي ، والادب بصفة عامة ، عن وظيفته الاجتماعية الاساسية) موقف وارد وملح إذ كان من الضروري ، فعلا مواجهة هذه التيارات بنوع من العنف ومن الوضوح الفكري لبيان ان النقد الحقيقي هو النقد المرتبط بالواقع الاجتماعي، وهو النقد الذي يحاول ان يعرئ ويكشف ويفضح الممارسات الاستغلالية والممارسات المتخلفة التي تقوم بها بعض الطبقات على طبقات اخرى ، وتحاول من وراء ان تستغلها وان تركز هيمنتها وسيطرتها المادية والمعنوية .

الثقافة الجديدة : هذا الذي قلته هو ، بطبيعة الحال ، وجهة نظر قد نتفق معك في كثير من جوانبها ، ولكن ربما اثارنا مصطلح استعملته - ونحوه في حاجة لتحديد كثير من مصطلحاتنا النقدية ، حتى يكون الموضوع في التحليل وفي الادراك والاستيعاب متكاملًا بين الناقد والقارئ - . هذا المصطلح هو ما عبرت عنه حين ذكرت « النقد القديم » .

هل ظهر نقد قديم ، فعلا ، بهذا الوضوح ، في الصراع النقدي الذي شهدته الصحافة الوطنية ؟ وفي حالة ظهوره بشكل متبلور ، من خلال تيار متكامل ، او ناقد له أسس نظرية واضحة ومتكاملة فعلا ، هل يمكن ان تعدنا لنا من هو ، او من هم الممثلون لهذا التيار النقدي القديم ، وماهي المعايير النقدية التي تقف عليها اختياراتهم ، وبالتالي فان رفضنا للنقد القديم . بهذا المصطلح العام - والذي يبدو لنا غامضا لحد الآن - سيساهم في توضيح بعض المفاهيم ، أولا ، ونوعية الصراع وموقفك منه ثانيا .

ادريس الناقوري : بخصوص مصطلح «النقد القديم» ، لا بد من توضيح انه قد يؤثر بعض الالتباس او بعض الاشكال . ذلك لانه لا يعني النقد القديم الذي يستعمل أدوات قديمة او يلجأ الى لغة قديمة او الى البلاغة والزخرف مثلا . ف «النقد القديم» قد يكون قديما حتى وان كان جديدا ، لان المبدأ دائما في كل نقد هو نوعية هذا النقد ثم المرتكزات الفكرية التي يستند اليها ، ثم الاهداف التي يدافع عنها . اذن مشكلة القديم والجديد لا ينبغي ان تفهم على انها مشكلة لغوية او بلاغية او غير ذلك ، بل يجب ان تفهم على اساسها الفكري الواضح .

ان القديم في رأيي هو ذلك الذي يكرس بعض الجوانب او المظاهر السلبية في حياتنا الاجتماعية او يدافع بالتالي عن خط تطوري وغير مستقبلي . ويدافع خاصة عن الاستغلال او عن نوع من الروى او الافكار التي لم تعد مطابقة للمرحلة التاريخية التي تتميز بنمو الوعي وغليان ووضوح التناقضات

والصراعات الاجتماعية داخل المجتمع الواحد .

واستطيع ان اقول بان النقد الذي يمكن ان نطلق عليه مصطلح «قديم» هو النقد الذي لا يلجا الى الوسائل او الادوات القديمة ، من لغة وزخارف بلاغية ويكرس كل المصطلحات القديمة - فهذه مرحلة قد تكون ظهرت في مسار تطور النقد الادبي في المغرب وحتى في البلدان العربية - ، وانما هو النقد الذي يستعمل أدوات ادبية او اداة تبليغ لكن بهدف اخفاء اغراض واهداف اخرى ، وبالتالي فهو اخطر من النقد البلاغي القديم مثلا ، الذي كان بريئا الى حد ما ، او لم يكن يتوفر على عنصر الوعي الذي يوجد لدى بعض النقاد «القدامى» واتحدد في نفس الوقت .

هناك نقطة اخرى تتعلق بنفس الموضوع وهي ان كل نقد ، مهما كان . لا بد ان ينطلق من مبادئ فكرية ومن مناهج ومواقف فكرية معينة . ولنا ان نحكم على نقد من خلال الفلسفة التي يرتكز عليها او من خلال المفاهيم التي ينطلق منها . وقد تختلف هذه المفاهيم ، بطبيعة الحال ، كما قد تختلف الاداة بدورها . ولكن يغفل الشيء الاساس في كل نقد هو مدى مساهمته ومدى قدرته على بلورة الوعي وعلى اضافة الجديد الى حياتنا الفكرية والى حياتنا الادبية . واعتقد ان هذا هو المقياس الوحيد الذي نستطيع من خلاله ان نحكم على اي نقد سواء اكان قديما ام حديثا .

بالنسبة للاسماء التي يبدو انها تمثل بعض الاتجاهات النقدية المدافعة عن مواقف فكرية وسياسية معينة هناك اسماء كثيرة في الحقيقة . اذكر ان بعضها ينتمي الى تيار اجتماعي وسياسي معروف لدينا ويحاول ان يدافع عن هذه الافكار وعن هذه الرؤى والآراء التي عشناها والتي سادت فترة معينة من تاريخنا . اذكر على الخصوص : عبد الكريم غلاب ، حسن الطريقي ، وايضا عبد الجبار السحيمي ، وبعض الاسماء الاخرى التي ظهرت فيما بعد ، والتي اعتقد انها كانت مدفوعة الى الظهور ، او استخدمت بطريقة ذكية احيانا لتدافع عن افكار وآراء بدت في الظاهر حاملة لشعارات تقدمية او ثورية ، الا انها سرعان ما انكشفت على حقيقتها ، واطخر شيء في هذا الصراع ان بعض الاسماء تورطت فيما يسمى بازمة النقد او في الصراع حول النقد . وكان مفروضا فيها - ان بحكم انتمائها الطبقي وان بحكم الشعارات التي تدافع عنها - ان نقف الى جانب التقدم وان لا تنظلي عليها تلك الحيل او الاساليب التي كانت وراء دفعها واطهارها وابرازها للقراء .

ان من الخطورة ان يظهر في الحياة الادبية - عن طريق صحيفة او مجلة او اي منبر آخر - اسماء تحمل شعارات مقبولة ولكنها مغمومة في نفس الوقت . ومن هنا ينبغي ان دور النقد الحقيقي ، دور النقد العلمي ، الواضح ، الذي يدافع عن اهداف شريفة ويرتبط بالقوى المؤهلة تاريخيا وموضوعيا لاحداث التغيير - ان دوره هو ان يواجه كل هذه الحيل وكل هذه الاسماء التي ربما

تورطت - عن حسن أو سوء نية - في المعركة ، بكل ما ينطلبه الامر من صرامة وموضوعية وعلمية .

الثقافة الجديدة : الاخ ادريس ، نحن الآن في حاجة الى تدقيق كثير من الاحكام المنتشرة الان ، ومن بينها بعض ما طرحته . نظن ان الحديث عن تيار نقدي متكامل تتبناه قوة ثقافية واجتماعية وسياسية معينة ، ربما كان غير موجود . لناخذ حسن الطرييق ، مثلا ، كنموذج . الا يعتمد على الجانب الاجتماعي في بعض تحاليله الى جانب المفهوم اللغوي - بالمعنى الرديء لكلمة - ألم يستشهد في كثير من مقالاته التي كانت في الاصل صراعا مع «بور المطاعي» بمقاطع من الفكر التقدمي ؟ ألم يتحدث كثير من النقاد مثل عبد الكريم غلاب في بعض المراحل عن الالتزام في الادب؟ عن الوظيفة الاجتماعية للادب ؟ اذن ربما كان الحديث - وهذا رأي مطروح للمناقشة - عن وضوح نظري ووضوح في الممارسة من خلال معايير نقدية واضحة نسميها قديمة عند هؤلاء النقاد ، غير ممكن . بمعنى أن هؤلاء ليست لهم المعايير التي «من المفروض أن تكون لهم . انهم لا يدافعون لا عن قديم ولا عن حديث . ولكن عن مواقفهم حسب الظروف وحسب نوعية الصراعات . أي ان لهذا النقد اهدافا تكتيكية ذات ابعاد غير نقدية اكثر مما يشكل منها نقديا متكاهلا ووعيا بمصطلحاته وواعيا بمنهجه وواعيا بأهدافه في الميدان النقدي كقند . ومن ثم ، ألا يمكن القول بأن هذا التيار يشكل وعيا سياسيا اكثر مما يشكل وعيا نقديا ؟

ادريس النافوري : كما سبق ان اشرت ، وجه الخطورة في هذا الصراع الذي - أقول وأؤكد - يعكس صراعا اجتماعيا وسياسيا وفكريا آخر اشد واعمق ، هو ان بعض التيارات المتراجعة والنكوصية عند ما تلجا الى استعمال مصطلحات ومفاهيم جديدة تقدمية وثورية انما تحاول عن طريقها ان تضلل القارئ او ان تظهر نفسها بمظهر هو غير المظهر التي تعرف به اساسا . ولكن ، مع ذلك ، فالمعول هنا على القارئ الفطن الذي يستطيع عن طريق المقارنة والموازنة بين الممارسات الاجتماعية ، السياسية وغيرها ، السياسية ، والممارسة الفكرية لهذا التيار أن يتبين حقيقة الموقف الذي يكمن وراء هذه الادعاءات او الدعوات . ذلك ان اللغة هي أداة مشتركة بين الجميع . غير ان استعمال وتوظيف غلاب او الطرييق او غيرها لها ليس هو الاستعمال او التوظيف الذي نجده عند بعض الشبان المدافعين عن آراء ومواقف اكثر جذبية وايجابية .

ثم ان الذين يستعملون المصطلحات والمفاهيم الجديدة من التيار المذكور المناهض للتقدم والمكرس لسلبيات الماضي والحاضر ايضا انما هم يشكلون في الواقع ، استمرارا لموقف قديم معروف . ذلك ان التيار الذي بلجا الى مثل هذه الحيل او الوسائل يعبر عن نفسه ايضا من خلال ممارسات

اخرى ، ولا أدل على ذلك من المواقف السياسية التي عبر عنها هؤلاء فهي مناسبات مختلفة ، كثيرة ومتعددة ، وربما كان السبب في كل هذا التراجع وهذا الاضطراب والتناقض ، هو طبيعة الصراع التي تعرفها هذه المرحلة من تطور تاريخ المغرب . ذلك أن المرحلة الاخيرة ، واقصد بالذات مرحلة السنين والسبعينات ، عرفت تحولا كبيرا في شتى المجالات الاجتماعية ، وعرفت تقدما في مستوى الوعي لدى المثقفين وحتى لدى الطبقات الشعبية ، واستطاعت التجارب المريرة والانكسارات التي مرت بها الطلائع الفكرية السياسية في المغرب ان تكشف عن كثير من النواقص وان توضح الامور بكثير من الجلاء .

وقد تبين ان النقاد والمثقفين الذين يمثلون التيار البورجوازي في الثقافة المغربية وفي الادب المغربي ، انما يحاولون من خلال ممارستهم الفكرية والنقدية ان يكرسوا تلك الهيمنة التي استطاعت البورجوازية في فترة تاريخية ان تحظى بها في المجتمع المغربي .

وبما أن التطور الحاصل بعد الاستقلال والتحول التي عرفها المجتمع المغربي في الستينات والسبعينات قد فضحت كثيرا من هذه الممارسات ، فان هؤلاء يحاولون الآن أن يغطوا على كل سلبياتهم ونواقصهم عن طريق اللجوء الى استعمال مصطلحات ومفاهيم جديدة ، تقدمية وثورية ، لا بهدف استعمالها استعمالا علميا دقيقا ، بل بهدف افراغها من محتواها ، وجعلها مبتذلة وكأنها لغة مشتركة يتكلمها هذا التيار كما يستعملها التيار المناقض له . هذا هو وجه الخطورة الآخر في هذه المعركة او في هذا الصراع .

لذلك فان على النقد العلمي الحقيقي ان يعي هذه الحقيقة ، وان يواجهها بما يقتضيه الامر من صرامة ومن عنف ووضوح فكري ايضا ، واعتقد ان كل المحاولات التي ظهرت في الستينات والسبعينات والتي قام بها الشبان من النقاد (وأخص بالذكر مثلا محمد براءة ، عبد الكبير الخطيبي ، وابراهيم الخطيب ونجيب العوفي وعبد القادر الشاوي) كانت تستهدف توضيح هذه الالتباسات ، لان التفكير البورجوازي دائما يلعب على الالتباسات ويحاول احداث البلبلة والتشوش في ذهن القاري . لكن على النقد ، النقد الحقيقي اموضوعي العلمي ، ان يفضح كل هذه الاشكال ، وان يعبر عن رايه الصريح ، وبكل وضوح ، وعن موقفه من كل هذه الممارسات .

وإذا فعل ذلك يكون قد أدى دوره المنوط به في هذه المرحلة التاريخية على الأقل .

الثقافة الجديدة : تحدثت الآن عن نقطة جوهرية . لا شك أن ما أدليت به سيثير حوارا وربما جدلا بصدده . الآن ، نريد أن نتحدث عن جانب آخر ، عن ما يمكن ان نسميه التبشير بالمنهج البنوي في المغرب من طرف بعض المؤسسات الرسمية في الاطار الاكاديمي ، وبعض العاملين بهذه المؤسسات .

وحتى من بعض دراسات ما يمكن تسميته بـ «النقد الصحافي» . ومن الغريب ان نجد أفرادا من اليمين ومن اليسار معا يتبنون الاتجاه البنيوي بمستويات متعددة . صحيح ان الاستاذ العربي طرح مشكل توجيه التعليم والثقافة في البلاد العربية وقال انه يتم من طرف البورجوازية الصغيرة وليس من طرف الطبقة السائدة . بمعنى انه ربما طرح علينا الآن ان نعيد النظر في القانون المعروف القائل بان « الثقافة السائدة هي ثقافة الطبقة السائدة » وان نقول بان « الثقافة السائدة هي الثقافة التي لا تتعارض مع مصالح الطبقة السائدة » . نطرح هذا مؤقتا كملاحظة أولية قد تظهر من خلال تحرير انواع العلوم للثقافة المغربية .

كيف تنظر الى هذا التبشير ؟ وما هي ابعاده ؟ الا يمكن ان يشكل راس الرمح في ضرب المنهج السوسولوجي في المغرب . وربما في العالم العربي ايضا ؟

ادريس الناظوري : بالنسبة لعلاقة النقد الادبي بالبنيوية او بالمنهج البنيوي ، او لتاثير هذا المنهج على العلوم الانسانية بصفة عامة ، لا بد من الاعتراف - ونحن على بضعة كيلومترات من اوربا ، وخاصة فرنسا التي شهدت انتشار هذا المنهج ما بين 1960 و 1966 - من اننا تاثرنا نحن ايضا ، وكل الادب العربي المعاصر ، بهذا المنهج . الا انه ينبغي توضيح بعض النقاط المتعلقة بتاثير وبالعلاقة هذا المنهج بالنقد الادبي .

لقد كان من الطبيعي ان تصبح البنيوية المنهج الذي احرز على رضى اذاب الناس وجذب اليه كثيرا من الباحثين ، في مختلف مجالات المعرفة ، وانواع انه منهج مفر جدا ، خاصة اذا اعتبرنا الناحية الشكلية فيه ، ومفر ايضا انه حاول ان يجعل من نفسه بديلا علميا لكثير من المناهج السابقة عليه ، سواء في علم اللغة او في النقد او في الانثروبولوجيا او في الفلسفة او غير ذلك من المعارف الاخرى ..

وكان من الطبيعي - ونحن ، كما قلت ، على مقربة من اوربا وفرنسا التي انتشر فيها هذا المنهج - ان نناثر به او نقرا لبعض اقطابه ورواده ، سواء في فرنسا او امريكا او انجلترا او غيرها ..

والواقع ان كتابات عديدة في المغرب ظهرت متأثرة بهذا المنهج ، وحاولت ان تستمد بعضا من مقوماته او ان توظف بعضا من مفاهيمه او من طرق تطبيقه . واستطيع ان اقول ان كتابات ابراهيم الخطيب مثلا تاثرت في كثير منها بهذا المنهج .

لكن يجب ان اوضح ان مسألة التاثر بالمنهج هي مسألة غالبا ما تكون هابرة ، واحيانا كثيرا ما تكون سطحية ، وبالتالي قد تفقد قيمتها . لذلك فانا شخصا اتحفظ في تطبيق هذا المنهج البنيوي ، وان كنت اعترف من جهة اخرى انه استطاع ان يهد الادب والنقد الادبي بالخصوص - والعلوم الانسانية

الآخري - بنفس جديد ، وان يضيف عليها طابعا جديدا ايضا وانا أنتحفظ -
كما قلت - لان هناك اختلافات وآراء متضاربة وتيارات ضمن هذا المنهج
البنوي ذاته فضلا عن ان مصطلح (بنوية) نفسه غامض ومطاط ويحتمل أكثر
من معنى .

فاذا كان فيلسوف معاصر كالتوسير قد استطاع الاستفلادة منه في
محاولته لتفسير وتطوير الفكر الماركسي فان هناك آخرين حاولوا الاستفادة
بمنه وتطبيقه سواء في علم اللغة او في الانثروبولوجيا - كما عند ليفي ستروس-
او علوم أخرى كالتحليل النفسي والابستمولوجيا وتاريخ الافكار والثقافة الخ..
وعلى كل حال ، لا اود الدخول في التفاصيل ، وانما اريد فقط ان اؤكد
على الجانب الايجابي في هذا المنهج . ويتمثل لي شخصيا في التطبيق او
الممارسة التي استطاع ان يبيلورها ناقد ادبي كرولان بارت الذي عرف كيف
يستغل هذا المنهج في بيان وابرار طاقات اللغة ، وقدرتها على اداء معاني
ومفاهيم متنوعة . واذا كان هذا يصدق على اللغة الفرنسية التي هي لغة
ارستقراطية عريقة ، فمما لا شك فيه انه قد يصدق ايضا اذا طبق بوعي
وبجدية وبعمق على لغات أخرى مثل اللغة العربية ..

الا ان هناك ، من جهة أخرى ، جوانب او محاذير يجب الانتباه اليها
بخصوص تطبيق هذا المنهج في النقد الادبي . واهم هذه الجوانب السلبية ،
في رأيي ، هو طغيان الشكلية - والرؤية السناتيكية ، ثم ان بعض النقاد ،
او الدارسين او الباحثين ، الذين عنوا بهذا المنهج ربما فهموا منه هذا
الجانب الشكلي فقط . وهو منهج خطير بهذا الخصوص لانه يمكن ان يكون
في نظر البعض بديلا للمنهج العلمي . واعتقد ان كل المناوئين او المعارضين
لهذا المنهج يختلفون مع رواده واصحابه في هذه النقطة بالذات . فالاهتمام
بالمقال او الحديث - اي اللغة بصفة عامة على حساب العناصر الأخرى
كأفعال الواقع الموضوعي والانسان (ميشيل فوكو أعلن موت الانسان ،
واشتراسو ألفي التاريخ، وباك لكان يدعو الى العودة الى فرويد...) بالإضافة
الى الخاصية الكبيرة التي تشترك فيها كل التيارات البنيوية المعاصرة الا
وهي الاعتراف بوجود نظام ثالث يقع بين الواقع والخيال ، وتابى البنيوية
بمختلف مدارسها واتجاهاتها الا ان تركز عليه باعتباره المضمار الحيوي
والمبدأ الاصلي لوجود البنية . وهكذا كان هذا النظام البنيوي الثالث - نظام
الرمز - مجالا فسيحا ومرتما خصبا لتطبيقات بنيوية متنوعة اصطبغت
بالصبغة الثقافية عند فوكو والانثروبولوجية عند ل. شتراوس واتخذت ابعادا
ميكولوجية واضحة عند لكان الذي وجه عنايته الى التحليل النفسي كما
وضعه فرويد داعيا الى تنقيته من الشوائب التي لحقت به من جراء تاويلات
وتطبيقات تلاميذه .

صحيح ان البنيوية افادت الشيء الكثير من خلال تحليلها لبنية اللغة

وللمجاز الرمزي ولعلاقة الدال والمحلول الا أن قصورها يمكن هنا كذلك ،
فالفقه (النص ، الرمز) ليست غاية وإنما هي أداة ... حقيقة أنه يمكن
الاستفادة منه ولكن على أساس أن نوظفه توظيفا علميا وان نستطيع تكيفه
مع مقتضيات الظروف ومع المنهج العلمي . فهو في نظري لا يمكن أن يكون بديلا
للمنهج العلمي ، ولكنه من ناحية أخرى يمكن أن يفتن ويفيد في بعض الجوانب
او في بعض المجالات ، وان يلقي بعض الاضواء ، خاصة على الناحية اللغوية
التحليلية .

ان هناك ، كما قلت ، تأثيرا واضحا لهذا المنهج في الممارسات النقدية
عندنا في المغرب . ومن حسن حظ النقد الادبي المعاصر في المغرب أنه تأثر
كثيرا بالجوانب الايجابية في هذا المنهج ، ولم يتأثر بجوانبه السلبية . فمن
الملاحظ ان ناقدا كابراهيم الخطيب مثلا يستند الكثير من التوسير ، وقد قرأ
نه فيما يبدو لي ، وتأثر بـ « دفاعا عن ماركس » « قراءة رأس المال » « لبينين
والفلسفة » .. الخ ... فكل المفاهيم التي اعتمدها الخطيب في بعض دراساته
(مثلا دراسته حول « المرأة والوردة » او حول غلاب) كان متأثرا فيها بكثير من
الانجازات او الدراسات او الكتب التي ألفها التوسير ..

أما الجانب الشكلي فيظهر بالخصوص في بعض المحاولات والمقالات التي
ظهرت مؤخرا وكتبها مثلا أبو الشناء العياشي وبعض المحاولات الأخرى التي
لا أتذكر أسماء أصحابها ..

وهذا شيء طبيعي ، على كل حال ، إذ من الطبيعي جدا ان يكون هناك
تلاقح أفكار ، وان تتأثر بما يأتينا من الغرب ، وان نحاول الاستفادة من كل
منجزات العلم الحديث والمناهج الحديثة . وبالنسبة لي شخصيا فقد قرأت
ايضا لبعض اقطاب هذا المنهج ، وخاصة منهم التوسير وبارت ثم غولدمان ،
وكنت متأثرا بغولدمان الذي كان اقرب هؤلاء الي .

لقد قرأت لغولدمان . الذي كان يحاول دائما تطبيق هذا المنهج - لكن
بروح علمية وتفكير انتقادي - ، وتكيفه مع المنهج العلمي ، ويسمى الي ان
لا يتعارض في تطبيقاته مع التفكير العلمي ، والمحاولات التي قمت بها في هذا
الصدد كانت بتأثير من منهج غولدمان وبنويته . على أنني كنت دائما أحاول
ان اكون علميا ما امكن في تطبيقاتتي النقدية ، وان ابتعد عن الجانب الشكلي
الذي طغى ، كما قلت ، على هذا المنهج البنوي .

أما بخصوص الممارسات التي نشهدها في بعض المعاهد والكليات
والمؤسسات العلمية ، فالحقيقة انها ممارسات تتميز ، خاصة ، بسيطرة
الجانب الشكلي من البنوية . ولا أخفيكم ان ما سمي بالننبار الامريكى في
اللغويات الذي يمثله شومسكي يجد كثيرا من الانصار من ضمن بعض الاساتذة
ورجال التعليم ، وخاصة في دراساته النحوية . فهناك رسائل جامعية قدمت
بالمغرب وخارجه نجد فيها تأثير شومسكي ، خاصة في النحو التوليدي ،

وشومسكي معروف بنظريته هذه التي يطلق عليها بياجي البنيوية التحويلية ذات الارتباط الوثيق بالبنيوية اللغوية . وربما كانت أهم اضافة قام بها شومسكي هي تجاوز المرحلة المعيارية والوصفية ، ونقل علم اللغة الى المرحلة التفسيرية والنظرية التي تسعى الى الكشف عن المظهر الابداعي للغة ، وهو هدف استطاع الناقد الفرنسي المعاصر رولان بارت ان يصل اليه على صعيد الممارسة النقدية في دراستيه الجيدتين لرواية بيرلوتي «ازيادي» ولاتصوصة لزاك (سارازين) ، حيث تمكن - في الاخير خاصة - من الاستفادة من التحليل النفسي . وأنا لا انتقد هنا ولا اتخذ موقفا ولكن اکتفي بقول ان هذه اشياء يمكن ان نقيد لكن على اساس ان نكون على وعي بكل الملاحظات والالتباسات والاحطار التي قد يثيرها تطبيق مثل هذه المناهج ، وبروح بعيدة عن الروح العلمية الحقيقية .

الثقافة الجديدة : نفهم من هذا التوضيح ان البنيوية لا تشكل كلها خطرا ، وان كان كثير من الدارسين والمدرسين والناقد يتفاعلون معها بمستويات متعددة . ونظن ان هذا الموقف قد سبق اتخاذه تاريخيا من قبل ، سواء في فرنسا التي عرفت الصراع المرير حول النقد الجديد بقراراته المتعددة ، او في روسيا ، حيث كان الشكلايين ، ابان الثورة الروسية وبعدها بقليل ، يعملون بجدية وعمق . وقد طرحت على هؤلاء الشكلايين او على المنظرين الايديولوجيين للثورة الروسية - ومن بينهم تروتسكي - هذه المشكلة ، فخصص هذا الاخير لها مجموعة من الدراسات واعتبر ان رفض الشكلايين ، او ما يسمى الآن بالبنيوية ، هو موقف غير صحيح ، اذ من الممكن ان نستفيد منها كما يستفيد العلماء من الاحصائيات ومن المجهر ... الخ . فهي قد تساعد على الوصول الى الجوهر لكنها لا توصلنا وحدها اليه ما دام هذا الجوهر يتصل بواقع سوسيو - تاريخي .

لقد ذكرت أنك تتصل بهذا المنهج من حيث اختيار غولدمان له ، اي أنك تتبنى في دراساتك وتحاليلك البنيوية التكوينية ، التي مرت ، بطبيعة الحال بمراحل عدة . وهنا نريد الالاح على هذا الجانب : هل يتضح فسي كتاباتك النقدية ، فعلا ، هذا النزوع الى البنيوية التكوينية ؟ ربما كان الجانب السوسيوولوجي في دراساتكم طاعيا أكثر من البحث عن البنيات الدالة ، سواء من خلال السلوك او من خلال الفعل او من خلال الوعي داخل النص . وبذلك نعيد طرح السؤال على هذا النحو : الا تعتقد أنك ترتبط بالجانب السوسيوولوجي لدى غولدمان اكثر مما ترتبط بالبنيوية التكوينية ككل ، أولا ، وكتطور ثانيا .

ادريس الناقوري : يمكن للناقد الادبي ، كما قلت ، ان يفيد من البنيوية افادة كاملة اذا استوعب أولا أسسها الفكرية ، وهضم المعطيات الاولى التي تبدو ايجابية فيها . وكما ذكرت فان ناقدا مثل رولان بارت قد استطاع فعلا

من خلال فهم عميق لهذا المنهج ان يكتب دراسات جيدة وممتازة وعجيبة عن اللغة الفرنسية وان يطبقها على الرواية الفرنسية وعلى بعض المبدعات الادبية . وعمل بارت هذا في النقد الادبي قد قام به آخرون في علم النفس وفي الانثروبولوجيا والفلسفة . الا انني - كما اريد ان اؤكد - احاول في التطبيقات او الممارسات التي قمت بها ان ابتعد ما امكن عن الجانب الشكلي او الشكلاني في البنيوية وان ارتبط اكثر بالجانب العلمي . ذلك ان المأخذ الكبير الذي ياخذه خصوم البنيوية عليها هو خلوها من فكرة الجدل ، وتركيزها على الجانب الشكلي في اللغة والتحليل ، الخ ... ومن شان البنيوية ان تثمر نتائج ايجابية اذا ما اخضعت للفكر الجدلي وتطعمت برؤيته العلمية الواضحة القائمة على مبدأ التناقض فنتخلص بذلك من عنصرها الستاتيكي الجامد .

اما عن اهتمامي بدراسة غولدمان فلا اخفيكم انني تائرت ايضا بكتابات لوكاتش وبتحليلاته للرواية وللقصة القصيرة ، وخاصة للرواية الاوروبية (الفرنسية والالمانية) . ولكني كما اوضحت في مقدمة كتابي الذي صدر في اواخر السنة الماضية حاولت ان استقل برائي او اجتهادي ، وان كنت قد استقتت من غولدمان ومن لوكاتش في تحليلاتهما الجدلية وفي تطبيق مفهوم الكلية الذي يعتبر المفهوم الاساسي عند هذا الاخير .

وبالنسبة لتائري بغولدمان فيتجلى بالخصوص في الدراسة التي كتبتها عن الشعر المغربي المعاصر والتي اسميتها بالرؤية الماساوية فسـي تاسع المغربي المعاصر . حقيقة ان هذه الدراسة استمدت كثيرا من دراسة غولدمان لافكار باسكال ولمسرحيات راسين في كتابه « الاله المختفي » .

لقد لاحظت ان فكرة « الرؤية الماساوية » قد تنطبق ايضا على الشعر المغربي المعاصر في بعض مراحل التاريخية وعلى بعض ممثلي هذا الشعر (خاصة المعداوي والخمار.. الخ) . وقد ذكرت انه لا يمكن ان تعتبر هذه المحاولة نهائية ولا بريئة من الاخطاء والثغرات ، بل هي مجرد محاولة للاستفادة من مناهج تجمع احيانا بين الجانب البنيوي وبين الجانب العلمي . ذلك فعند ما ذكرتم ان البنيوية التكوينية التي اسسها او دعا اليها غولدمان ليست واضحة في هذه الكتابات ، فاننا متفق معكم كل الاتفاق على ان المنهج الذي اتضح في محاولاتي كان يتراوح بين الجانب العلمي والجانب البنيوي - التكويني ، فهو يستمد من غولدمان كما يستمد من لوكاتش كما يستمد من بعض اقطاب الفكر العلمي والنقد الادبي - لانني تائرت ايضا ببعض النقاد الروس الذين سبقوا لوكاتش مثلا . الا ان الهم الكبير الذي يشغلني - كما قلت - هو ان اكون اقرب ما يمكن الى المنهج العلمي الحقيقي . واعتقد ان المنهج العلمي ينطلق من مقولة الصراع اولا ، ثم مقولة الصراع الاجتماعي ، ثم من مقولة الطبقات الاجتماعية .

وفي هذا الصدد ايضا اذكر انني تائرت بفكرة هامة - او اعتبرها كذلك ..

لدى التوسير ، حينها ركز في رده على جون لويس على فكرة الصراع وفكرة الطبقات وهو يحاول بطبيعة الحال ، وبطريقة معينة ، ان يوضح انه لا يمكن ان يوجد صراع دون وجود طبقات . لكن مع بقاء خلاف حول الاسبقية . هل هي للصراع أم للطبقات . هذه مسألة لم ارد استقصاها ، لكنني استفدت من هذه الفكرة ، ومن بعض افكار التوسير في هذا الصدد . واهتمت كذلك برأي ريني جبرار في تحليله لبعض النماذج الروائية وان كنت لم استجب له نظرا لنزغته التجريدية المقلقة .

الثقافة الجديدة : هذا بخصوص الاطار العام للمنهج الذي تعتمده . يبقى ثمة تساؤل حول تطبيقات هذا المنهج على النتاجات الابداعية المغربية ، وهو تساؤل قد يبدو في غاية الاهمية .

لقد لاحظنا من خلال جملة المقالات التي نشرت لك على صفحات الجرائد والمجلات الوطنية، والتي جمعت في كتاب «المصطلح المشترك» الصادر مؤخرا، ان الدراسة النقدية تتركز فقط على جيل الستينيات ، مع اهمال شبه تام لجيل السبعينات (في مختلف مجالات الابداع) . التساؤل الذي يطرح - او التساؤلات التي تطرح - هنا هي : هل المنهج ، كما هو في مرحلة تطوره الحالية لديك ، لا زال عاجزا عن استيعاب هذه التجربة ؟ ام انه يلزم مرور فترة من الوقت على نشر نتاجات السبعينات هذه لكي تتمكن من اصدار احكام صائبة عنها ؟ ام ان هذه التجربة الادبية الجديدة تشكل ارتدادا (نكوصا - انحطاطا) - اي لا تمثل تقدما - بالنسبة للفترة السابقة عليها ، وبالتالي فهي لا تستحق ايلاها اية اهمية تعادل تلك المعطاة للتجارب السابقة التي كانت اكثر تطورا ؟ ام ماذا ؟

ادريس الناقوري : الواقع ان هذا السؤال جاء في ابانه . وكنت احب شخصيا ان يطرح علي ، لانه في الحقيقة سؤال جدي وهام ، وكثيرا ما كنت افكر في بلورة صياغة تكشف وتبين موقفني من هذا المنهج ومن الابداعات التي طبقت عليها .

وفي الواقع انه ينبغي ان نأخذ بعين الاعتبار العامل الزمني . فالناقد الذي يحترم نفسه لا يستطيع ان يتابع كل الاننتاجات التي تظهر بصورة سريعة ، ولا ان يصدر في حقها احكاما مرتجلة . ولا بد من فترة اختمار ينكفي فيها الناقد على نفسه ويدرس النصوص الادبية بترو وامعان ، ثم يحاول فيما بعد ان يفهمها ويحللها ويصدر عليها احكاما ، اذا كان يسمى الى اصدار مثل هذه الاحكام .

كما ان هناك صعوبة تطبيق اي منهج نقدي على اي نص ادبي (شعريا كان ام نثريا) . وقد تبين لي من خلال التجربة ان تطبيق بعض المناهج - وهما كانت هذه المناهج - يثير صعوبات كثيرة . وهناك فرق كبير جدا - كما بينت في مقدمة الكتاب - بين ان يتبنى الناقد منهجا معينا ، وبين ان يطبقه

تطبيقا سليما على مبدعات أدبية معينة ، وهي صعوبات ينبغي الاعتراف بها . كما أن كل المحاولات التي قمت بها في الأدب المغربي المعاصر إنما هي مجرد محاولات ، لا شك أنها تحتوي على ثغرات كثيرة ، وقابلة للنقاش . ويمكن أن أعيد فيها النظر في أية لحظة يتبين لي فيها أنني كنت مخطئا أو على غير صواب . أنها محاولات مطروحة للنقاش ، وأنا أتمنى أن استفيد كثيرا من آراء القراء فيها .

أما عن اقتصر الدراسات التي قمت بها على بعض النتاجات الأدبية التي ظهرت في الستينات بالخصوص . فهذا ناتج أيضا عن سبب أساسي وهو أن كل الكتابات أو الإبداعات التي حاولت دراستها إنما كانت إبداعات تمكنت في فترة سابقة من قراءتها ومتابعتها والوقوف عندها وقفة طويلة . وقد بينت رأيي فيها بنوع من التجرد والموضوعية . وأن تم ذلك بطريقة نسبية دائما .

وبخصوص النتاجات الأدبية التي ظهرت بعد 67 ، سواء على مستوى أشعر أو على مستوى النثر ، فإنا لا زلت أتابعها . وقد تبين لي من خلال نرايتي لهذه النتاجات (في القصة القصيرة والرواية والشعر) ، أن هناك عسى العكس مما جاء في السؤال - وعيا متقدما جدا بالنسبة للكتابات التي ظهرت في الستينات مثلا . ذلك أنه إذا رجعنا إلى المبدأ الأساس وهو مبدأ الصراع فلا بد أن تعكس هذه الكتابات الجديدة مستوى ونوعية الوعي الذي نلهر في الواقع الاجتماعي . وإذا كان هذا المنهج وهذه الدراسات لم تسنوع كل هذه الانتاجات فذلك - كما قلت في مناسبة سابقة - لأنه لا يمكن لفرد واحد أن يلم وأن يتابع ويستقصي كل ما يظهر في السوق . فهذا يحتاج إلى جهود متعددة ، جهود أفراد أو نقاد متعددين ، يتعاونون على المتابعة والتحليل وإبراز القيم الفنية والمعنوية التي يتوفر عليها نص أدبي ما .. وهو مشروع ضخم ينبغي القيام به ..

ولا زلت اعتقد أن بإمكانني مستقبلا ، وأنا أخطط مشروعا لدراسة هذه الانتاجات ، أن أخصص لها دراسة مستقلة تبرز جوانبها الإيجابية ، وتركز بالخصوص على القيم الفنية وعلى القيم المعنوية التي تتوفر عليها هذه النتاجات . وفي اعتقادي - من خلال القراءات التي قمت بها مؤخرا - أن هناك موضوعا أساسيا يكاد يستقطب كل الإبداعات الفنية (من قصة قصيرة وشعر خاصة) وهو موضوع القمع .

فالقصة القصيرة في المغرب منذ بداية السبعينات ، وكذلك الشعر ، كادا يتركزان حول هذا الموضوع الأساسي . والحقيقة أنها ظاهرة جديدة كل الجدارة بالاهتمام وبالدراسة . وفي مشروعي أن أركز على هذه الظاهرة وأحللها من خلال النصوص والمواقف المختلفة منها . واعتقد أنه شيء مهم جدا أن نتركز النتاجات حول هذا الموضوع الذي هو موضوع الحرية أساسا

وظاهرة نعيشها يوميا . موضوع حساس ومهم بقدر ما هو ايجابي ويستطيع ان يكون خطوة مهمة الى الامام في تطوير الوعي الفكري لدى القاري ، وحتى لدى المثقفين :

اما عن قصور المنهج ، وهل هو عاجز عن استيعاب هذه الفناجات ، فالواقع انني انطلق هنا ايضا من مبدا اساسي ، وهو ان المنهج ياتي دائما بعد النص الادبي . فالنص هو الذي يستطيع ان يمد المنهج بقيمه وبمفاهيمه ، وكما كان النص غنيا ، ويتوفر على عنصر الوعي بمستوياته المختلفة ، الا واستطاع المنهج ان يبرز هذه القيم وهذه الجوانب الايجابية في النص .

واعتقد ان القصة القصيرة بعد 67 ، خاصة في السبعينات ، تحظى بهذه الاهمية ، لانها فعلا هي الشكل الادبي الذي استطاع ان يكشف بوضوح ، وبوعي فني وفكري متقدم ، عن كثير من السلبيات التي نعانيها في المجتمع ، وان يشير بالاصبع الى التفاوت الطبقي بالخصوص ، وهي خطوة متقدمة . والى مسألة الصراع . وانظن ان النماذج التي ظهرت مؤخرا ، والتي تختلف - بطبيعة الحال - من كاتب لآخر ، قد تجاوزت بكثير الوعي الذي حاولت ان تتمثله النماذج التي ظهرت مثلا في الستينات . ذلك ان القصة القصيرة الآن تحاول ان تخاطب القاري بنوع من الوضوح الفكري وان تبين له ان كل الاستيلاجات وكل مظاهر الاستغلال انما هي ناتجة عن وجود نظام استغلالي ، وعن هيمنة اجنبية ، وايضا داخلية تابعة للنظام الاستغلالي الرأسمالي الامبريالي ..

وتختلف هذه القصص ، بالخصوص ، من حيث المنظور ومن حيث الاتجاه .. الخ ، وحتى من حيث توظيف التراث او الرموز الثقافية .. ولكنها نلتقي كلها حول هذا المنحى . فهناك اتجاهات داخل القصة القصيرة ، كما ان هناك اتجاهات داخل الشعر مثلا .. ولكن هذه الاتجاهات تبرز - كما ذات - نوعية الوعي ، وتبرز بالخصوص الممارسة الحقيقية التي يجب على المثقف ان يقوم بها ليغير واقعه وليتخلص من كثير من السلبيات ومن الاوضاع التي تحاصره .

واستطيع ان اشير - على سبيل المثال - الى القصص التي كتبها عزيز الدين القاري مثلا ، والتي تبدو لي تجريدية نوعا ما ، وتعتمد على رؤيا اسطورية ، كما استطيع ان اشير الى الاتجاه الذي يتبناه مبارك اليربيعي مثلا والذي هو اقرب ما يكون الى الاتجاه الشعبي ، واستطيع ان اركز - بالخصوص - على القصص او النماذج التي كتبها مصطفى السناوي والتي تبدو في كثير منها تعبيرا اصيلا وواعيا عن الوعي الحقيقي الذي يمثلته المثقف الثوري في بلادنا ، واعتقد ان هذه النماذج تجاوزت النماذج السابقة لكونها تحاول ان تعبر بوضوح فضلا عن ان بعضها يتبنى مسألة العنف الثوري ،

أداة أساسية للتغيير - وهو شيء واضح في كثير من هذه النماذج - أستطيع أن أذكر على سبيل المثال امتدادات عن صورة النهر والحجر ؛ تحليقات في انمفص ، الفضاء الرمادي ؛ وقفة العين لعز الدين النازي . رحلة السندباد النائمة للسندبادي ؛ الحسيمة للهرادي . بالإضافة الى نماذج أخرى كتبها المديني أبو يوسف طه وكتاب آخرون .. وان كان هناك - بطبيعة الحال - تفاوت واختلاف من كاتب لآخر ... إذ يظهر البعض متراجعا او مترددا في رؤيته .. والبعض تبدو رؤيته غائمة مضببة .. ولكن ، كما قلت ، هناك ، على أي حال ، قاسم مشترك يجمع ما بين هذه النماذج التي ظهرت بعد السبعينات . ونفس الشيء يمكن قوله بالنسبة للشعر المغربي المعاصر . وخاصة تلك القصائد التي ظهرت بعد السبعينات ، والتي هي مرتبطة أساسا بالتحويلات الاجتماعية التي عرفتها البلاد في نهاية الستينات وبداية السبعينات ، وهي تحولات تكشف عن مدى التذمر او الاستياء الذي يعم المثقفين الثوريين والطبقات الشعبية التي تعاني أساسا من ويلات الاستغلال والاستيلاء ..

الثقافة الجديدة : ربما وصلنا الى توضيح مجموعة من المفاهيم النظرية والمفاهيم المتعلقة بالممارسة النقدية التي تعمل على بلورتها في كتابتك النقدية من خلال علاقتك بالنقد الأوروبي والنقد التقدمي منه بصفة خاصة . نحب الآن ان نتحدث عن جانب ربما يغفل كثير من المهتمين بالثقافة المغربية ، وهو ظاهرة «الانقطاع» في الثقافة المغربية . بمعنى ان الذين مارسوا النقد في الثلاثينات والاربعينات الى الآن يوجد كثير منهم الى جانبنا ، ولكنهم غير موجودين في الممارسة النقدية . وبعضهم ما زال يكتب ولكنه يتحوا . تحولات مزاجية في قناعاته النظرية النقدية . هل يمكن القول بان هؤلاء النقاد الذين سبقوا بالمغرب قد اثروا عليك من حيث التوجه ومن حيث الوعي النقدي ؟ وهل يمكن القول بانهم شكلوا مدرسة نقدية كان لها تأثير في وصولك الى هذه المرحلة من الممارسة النقدية ؟

أدريس الناقوري : أعتقد ان هذا السؤال يحتاج الى توضيح . وذلك لاننا عند ما نقول ان «انقطاعا» حصل في النقد المغربي فاننا نفترض مسبقا وجود هذا النقد ، وهي مسألة قد تثير بعض الخلاف . إذ لا يمكن ان نقول بوجود نقد مغربي له خصائصه ومميزاته واتجاهاته المعينة . كل ما هنالك ، وإذا اقتصرنا على المرحلة التاريخية الاخيرة ، مرحلة الاربعينات والخمسينات ، فسنلاحظ ان هاتين المرحلتين لم تشهدا نقدا ادبيا بمعنى الكلمة ..

لقد عرف المغرب اثناء فترة الحماية بعض المحاولات والمناجعات التي نام بها اناء . في مجلات ادبية (ك «دعوة الحق») او بعض الصحف . والظاهر من هذه المحاولات انها كانت تقوم على النقد القديم (الدلالي ، البياني ، لشكلي) ، الذي لا يعنى بالمضمون ولا بالموقف الفكري في النصوص النقودة.

أما الإرهاصات النقدية التي ظهرت في الستينات وخاصة في السبعينات فقد كانت تحولاً حقيقياً في هذا النقد ، ويمكن أن تعتبر بمثابة البداية الحقيقية للنقد الأدبي الحقيقي في المغرب ، أما ما قبلها فقد كان مجرد محاولات ، وأن كان يعبر هو الآخر عن مستوى معين من الفهم للظاهرة الأدبية أو الظاهرة الفنية . كما أنني أرجع كل هذا التطور إلى التطور الحاصل في البنيات المادية ، في البنيات التحتية ، إذ لا شك أن الظروف الاجتماعية ، السياسية والفكرية دوراً أساسياً في إبراز وإظهار النقد الأدبي المعاصر في الستينات وبداية السبعينات .

لهذا أستطيع أن أقول أنني لم أتأثر في شيء بالمحاولات الأولى التي ظهرت في النقد ، لأنني كنت مهتماً أكثر بالنقد العربي القديم ، واستطعت من خلال قراءتي ومن خلال الدراسة الجامعية أن أقرأ وأتعرّف على كثير من النقاد العرب القدامى باتجاهاتهم المختلفة . إلا أنني عند ما اطلعت على المدارس النقدية في الآداب الغربية (الأوروبية) أو الشرقية فنت انتباهي المنهج النقدي المستعمل في كتابات لوكاتش ، وفي كتابات النقاد الروس الكبار ، وبعض النقاد العرب المعاصرين . وتأثرت بهم أكثر من تأثري ببعض الكتاب المغاربة . ومع ذلك فلا أنسى أن التأثير غير المباشر الذي ظهر لدي هو تأثير بعض النقاد المعاصرين .. وخاصة تلك الكتابات التي ظهرت في الستينات والتي كتبها مثلاً محمد براءة ومحمد السرعيني واليابوري وبعض النقاد الآخرين .. وقد أعجبت ، خاصة ، بالمنهج الذي تبناه براءة ، والذي كان يستجيب في كثير من مظاهره ومعطياته لرغبتني الشخصية . ربما للمنى الفكري الذي كنت أتبعه وأسعى إلى بلورته في كتاباتي النقدية التالية . ربما كان هذا هو التأثير الأول الذي غلب علي في البداية . إلا أنه سرعان ما تعمق عن طريق مطالعاتي وقراءتي في النقد العربي القديم ثم في النقد الغربي ، وخاصة النقد العلمي عند لوكاتش والنقاد الروس .

الثقافة الجديدة : إذن ، في هذه الحالة ، وحسب ما أوضحته لنا حول وضعية النقد بالمغرب نظرياً وممارسة ، هل يمكن القول بأن هناك علاقة تشدك إلى بعض الأخوان النقاد مثل إبراهيم الخطيب ونجيب العوفي ، وهل نرى أن هناك أرضية مشتركة بينكم ؟ وبالتالي ، هل يمكن أن نقول انكم - ثلاثكم - يمكن أن تقوموا بعمل جماعي مستقبلي له القدرة على انضاج الوعي النقدي والأدبي - الفني بالمغرب ؟

أدريس الناظوري : لا شك أنه ، بحكم المعاصرة ، تستطيع الأسماء التي نمارس النقد في الفترة التاريخية الراهنة أن تلتقي حول كثير من النقاط وأن تشترك في استخدام وتوظيف بعض الأدوات النقدية ، وأيضاً في بلورة بعض المفاهيم الجديدة . إلا أنه قد تختلف ، أيضاً ، التطبيقات والمواقف باختلاف الأفراد وباختلاف زاوية الرؤية التي ينظر منها كل واحد إلى العمل الأدبي .

فالعامل الادبي كل معقد ، غني وخصب ، لا يعطي نفسه للناقد بسهولة .
ونظرا للتخصص ، ونظرا لتعدد المناهج والمفاتيح التي يمكن ان يستغلها
الناقد ، فان بإمكانه ان يركز على هذا الجانب او ذاك تبعا لاهمية الزاوية التي
ينظر منها الى العمل الادبي .

على انه ، في المرحلة التاريخية الراهنة ، لا شك ان هناك موضوعا
اساسيا يتطلب من كل النقاد الذين يلتقون حول حد ادنى من المسؤولية
ويحاولون ان يوظفوا النقد لاهداف شريفة ، وهذا الموضوع يدور حول ضرورة
براز المضمون الفكري والتركيز عليه باعتباره العنصر الذي يتحكم في بقية
العناصر الاخرى داخل النص او العمل الادبي . واعتقد ان هذا المطلوب هو ما
يجمع بين اسماء معينة مارست النقد في الستينات وفي السبعينات . واذا كنتم
قد اقتصرتم على ذكر الخطيب والوعوي ، مثلا ، فاستطيع ان اضيف ،
بالخصوص عبد القادر الشاوي ومحمد الهادي في فترة معينة .

ان هؤلاء جميعا - باستثناء الهادي والوعوي في مرحلته الاولى (الهادي
الذي كان يركز على الجانب الفني ويهمل احيانا المضمون الفكري حتى ان
محاولاته في الستينات كانت ذات حمولة فنية صرف ناتجة دون شك عن
نرسمه خطي النقاد الانجليز - والوعوي الذي استغرقته اللغة في بعض محاولاته
الاولى وان كان يعرف الآن تحولا في منهجه النقدي) - ينطلقون من نفس الموقف
الذي اتبناه انا ايضا (خاصة الخطيب والشاوي) وهو التركيز على المضمون
ومحاولة تفسير النص من خلال المواقف الفكرية للكاتب ، ومن خلال الجانب
الايدولوجي بالخصوص . والجانب الايدولوجي او السياسي يلعب الآن دورا
اساسيا في فهم وفي تحليل النص ، باعتباره الجانب الذي يستقطب اهم
عناصر النص ، ويحاول ان يوضح كل الحيل والاساليب الفنية للتعبير عن
الموقف الحقيقي للمؤلف . صاحب النص . بالاضافة الى تركيز كثير من الاعمال
الفنية على هذا الجانب بالذات .

لهذا يمكن لي ان اقول اني التقى مع كل من عبد القادر الشاوي والخطيب
والوعوي . الا انه ، كما تبين من خلال محاولاتي ومن خلال المحاولات التي
كتبها هؤلاء ، توجد هناك فوارق قد تكون بسيطة وضئيلة تفرق ، او تجعل
هؤلاء الثلاثة يختلفون في ممارستهم او في تجاربهم النقدية ، وان كان الهدف
كما قلت هدفا مشتركا ، والمنهج مشتركا احيانا ، فان الاختلاف قد يكون
في التطبيق او في طريقة فهم هذا المنهج وفي محاولة تدعيمه بمنهج تطبيقي
يستمد من النظرية ، ولكن لا يغفل الجانب الموضوعي ، اي جانب النص .

اذلك فعندما اقرا للخطيب فأننى كنت دائما المس هذا الجانب ، وهو
التركيز على المضمون الفكري ، وخاصة عندما حاول استعمال او توظيف
بعض المفاهيم التي استخدمت لدى كتاب او فلاسفة ينتمون الى المدرسة
العلمية او يتبنون المنهج العلمي كالتوسير او رولان بارت .. الخ . مع الخلاف

الموجود ، طبعا ، بين الاثنين .

الا انه ، كما يتضح ، يصعب جدا الحكم النهائي على هذه المحاولات لانها مجرد محاولات تتلمس طريقها ولم تشكل بعد منهجا متكاملًا له خصائصه ومميزاته النوعية . لذلك فعند ما نحكم عليها فنحن نحكم عليها باعتبارها مرحلة او محطة في منهج قد يتكون او قد يثبت اصلته او عدم اصلته مع مرور الايام .

ومع ذلك فانه يتضح ، من خلال هذه التجارب القليلة ، ان هؤلاء النقاد الشبان استطاعوا ان يفرضوا ، لحد الساعة ، منهجا اقرب ما يكون الى المنهج العلمي . او على الاقل ، يحاول ان يستفيد من منجزات التفكير العلمي والمنهج العلمي .

واذا كنت لاحظ انني التقى مع ابراهيم الخطيب والعوفي والشاوي فانني اشير الى ان هناك ، كما قلت ، فوارق تميز كل واحد من هؤلاء ، وتطبعه بطابع خاص .

فالمخاطب مثلا بدا لي انه كان يبضح في بعض محاولاته الى نوع من التعقيد ، ولعل ذلك راجع الى اضطراب في استعمال بعض المصطلحات النقدية . الفلسفية او الفكرية .

اما نجيب العوفي فهو قد مر ايضا بمراحل ، وكانت المرحلة الاولى متميزة بطغيان اللفظية واستنزاف طاقة اللغة والهيام احيانا ببعض الالفاظ والتعابير الجميلة المنمقة ، ولكنها قد لا تكون مقبولة من الناحية العلمية . سيما اذا اعتبرنا ان المصطلح - اي مصطلح ما نقديا كان ام غير نقدي - يفترض فيه اساسا ان يكون واضحا دقيقا وغير متعدد الدلالة ، وهذا هو وجه الصعوبة في تطبيق المصطلح لان النقد الادبي ينصب اساسا على لغة تتميز من حيث طبيعتها واستعمالها بمرورتها وقابليتها لتعدد مستويات الدلالة (Polysémie) وخاصة الشعر .

واعتقد ان المنهج الذي اتبعه الشاوي اقرب ما يكون الى الوضوح الفكري ، وان كان هو ايضا غالبا ما يركز على المضمون الايديولوجي ، المضمون الفكري ، ويهمل القيم الفنية . وبطبيعة الحال فهذا شيء غير مقبول باعتبار انه لا يمكن بناتنا الفصل بين الشكل والمضمون . صحيح ان المضمون يحدد الشكل ، ولكن مع ذلك ، حتى من ناحية الوظيفة التي يستطيع ان يلعبها النقد الادبي ، لكي يثير انتباه اكبر عدد من القراء ومن المهتمين ، فان عليه الا يهمل هذا الجانب ، لان جانب الشكل ايضا له دوره ، واعتقد ان هذه - كما بينت في مناسبة اخرى - هي المعادلة الصعبة التي تواجه المبدع ، كما انها ايضا هي المعادلة الصعبة التي تواجه الناقد . بحيث ينبغي له ان يقيم ذلك من التوازن بين جانب المضمون وجانب الشكل ، وان ينظر الى العمل في كليته وفي تعقيداته المختلفة .

وقد واجهتني شخصيا هذه الصعوبة في تطبيقاتتي على الرواية والشعر والاقصوصه . فكنت أتساءل كيف يمكن اقناع القارئ عن طريق تحليل المضمون دون التفات لجانب الشكل . وتؤكد لدي بان الفصل بين الجانبين لا يعدو ان يكون عملية تعسفية لا تخدم النص في شيء، بالاضافة الى ان هناك تحديا آخر يواجه النقد العلمي الاجتماعي ويتمثل في تلك التهمة القائلة بان النقد الايديولوجي او الاجتماعي يولي كل اهتمامه للمضمون ولا يعير اي انقباض للقيم الفنية في النص . وقد اقتنعت بان النقد السليم لا بد ان يتسلح بكل الادوات والمفاهيم التي تؤهله لتحليل النص الادبي تحليلا كاملا لا يغفل اي جانب منه ولا يركز تحليله في جانب على حساب الجانب الآخر .

أنجز الحوار : محمد بنيس ومصطفى المسناوي

السينما العربية
مجلة تصدر كل شهرين عن المكتب الاوروبي لاتحاد النقاد
والسينمائيين العرب
المسؤولان عن النشر : عبده عشوبة وخميس الخياطي
CinémArabe
l'UCAC : c/ AFCAE
22, rue d'Antois - Paris 8^e France
الاشتراكات بالمغرب ترسل باسم رئيس الفيدرالية الوطنية
للكوادر السينمائية المغربية - 9، زئقة وهران ، الرباط